

SAMSUNG

FULL MANUAL

HW-M4500 / HW-M4501

Imagine the possibilities









Thank you for purchasing this Samsung product.

To receive more complete service, please register
your product at www.samsung.com/register

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ OSŁONY (LUB CZĘŚCI TYLNEJ). WEWNĄTRZ NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ŻADNE CZĘŚCI PODLEGAJĄCE SERWISOWANIU PRZEZ UŻYTKOWNIKA. CZYNNOŚCI SERWISOWE POZOSTAW WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU.

	PRZESTROGA RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. NIE OTWIERAĆ	
	Ten symbol wskazuje obecność wysokiego napięcia wewnątrz. Wszelki kontakt z wewnętrznymi częściami tego produktu jest niebezpieczny.	
	Ten symbol wskazuje, że do produktu dołączono ważną dokumentację dotyczącą obsługi i konserwacji.	
	Produkt klasy II: Ten symbol oznacza, że nie jest konieczne połączenie obudowy urządzenia z przewodem ochronnym (uziemiającym).	
	Napięcie prądu przemiennego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu przemiennego.	
	Napięcie prądu stałego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu stałego.	
	Przeestroga, należy zapoznać się z instrukcją obsługi: Ten symbol oznacza zalecenie zapoznania się z odpowiednim dokumentem w celu uzyskania przez użytkownika dalszych informacji związanych z bezpieczeństwem.	

OSTRZEŻENIE

- Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wystawiaj niniejszego urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.

PRZESTROGA

- ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, WSUŃ WTYCZKĘ CAŁKOWICIE DO GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO.
- Niniejsze urządzenie powinno zawsze być podłączone do gniazda prądu zmiennego z uziemieniem.
- Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy chwytać za wtyczkę.
- Nie należy wystawiać tego urządzenia na kapiącą wodę lub chlapanie. Na urządzeniu nie wolno także stawiać żadnych przedmiotów wypetnionych płynami, takich jak wazon.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego. Należy także zapewnić łatwy dostęp do wtyczki w dowolnej chwili.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Należy upewnić się, że źródło zasilania prądem zmiennym jest zgodne z wymaganiami wyszczególnionymi na naklejce umieszczonej z tyłu produktu. Urządzenie należy umieścić w pozycji poziomej na odpowiedniej podstawie (meblu) zachowując wystarczająco dużo miejsca na dopływ powietrza 7–10 cm. Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zasłonięte. Urządzenia nie należy kłaść na wzmacniaczach lub innych urządzeniach, które mogą nagrzewać się w czasie pracy. Urządzenie zostało zaprojektowane jako urządzenie ciągłego użytku. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz wtyczkę zasilania z gniazdka. Odłącz urządzenie, jeżeli nie ma być używane przez dłuższy czas.
2. Podczas burzy z piorunami należy odłączyć główną wtyczkę prądu przemiennego z gniazda. Napięcie gwałtownie wzrasta pod wpływem wyładowań atmosferycznych, co może uszkodzić jednostkę.
3. Jednostki nie należy wystawiać bezpośrednio na promienie słońca lub inne źródła ciepła. Mogłyby to doprowadzić do przegrzania i uszkodzenia urządzenia.
4. Produkt należy chronić przed wilgocią (np. wazony) i nadmiernym ciepłem (np. z kominka) lub urządzeniami wytwarzającymi silne pole elektromagnetyczne. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy odłączyć kabel zasilania ze źródła prądu zmiennego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego. Należy go używać jedynie w celu prywatnym. Jeśli produkt lub płyta były przechowywane w niskich temperaturach, może wystąpić kondensacja pary wodnej. W przypadku przewożenia odtwarzacza zimą należy odczekać około 2 godzin przed jego użyciem, aż temperatura jednostki osiągnie wartość pokojową.
5. Baterie użyte w tym produkcie zawierają substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska. Nie należy wyrzucać baterii razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego. Nie należy wrzucać baterii do ognia. Nie należy dopuszczać do zwarcia ani do przegrzania baterii, ani nie należy ich rozmontowywać. W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu. Nowe baterie powinny być tego samego typu.

INFORMACJE O PODRĘCZNIKU UŻYTKOWNIKA

Podręcznik użytkownika składa się z dwóch części: niniejszego uproszczonego, drukowanego PODRĘCZNIKA UŻYTKOWNIKA oraz szczegółowego PEŁNEGO PODRĘCZNIKA UŻYTKOWNIKA dostępnego do pobrania ze strony internetowej firmy Samsung.



PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

Niniejszy podręcznik użytkownika zawiera informacje na temat instrukcji bezpieczeństwa, instalacji, komponentów, połączeń oraz danych technicznych produktu.



PEŁNY PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

Dostęp do centrum obsługi klienta można uzyskać poprzez zeskanowanie kodu QR. Aby wyświetlić pełny podręcznik użytkownika na komputerze lub urządzeniu przenośnym, należy go pobrać jako dokument ze strony internetowej. (<http://www.samsung.com/support>)

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

SPIS TREŚCI

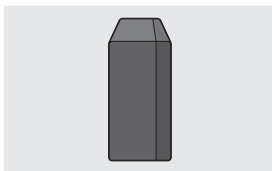
01	Sprawdzanie Komponentów	2
	Wkładanie baterii przed użyciem pilota (2 baterie typu AA)	2
02	Opis Produktu	3
	Panel przedni / Prawa strona panelu listwy Soundbar	3
	Panel dolny listwy Soundbar	4
03	Podłączanie Listwy Soundbar	5
	Podłączanie zasilania elektrycznego	5
	Podłączanie listwy Soundbar do głośnika niskotonowego	6
	– Automatyczne połączenie pomiędzy głośnikiem niskotonowym a listwą Soundbar	6
	– Ręczne podłączanie głośnika niskotonowego w przypadku, gdy automatyczne połączenie się nie powiodło	7
04	Podłączanie do Telewizora	9
	Metoda 1. Podłączanie do telewizora za pomocą przewodu	9
	– Podłączanie do telewizora za pomocą przewodu optycznego	9
	– Podłączanie do telewizora za pomocą cyfrowego przewodu HDMI	10
	Metoda 2. Połączenie bezprzewodowe	11
	– Podłączanie do telewizora przez Bluetooth	11
05	Podłączanie do Urządzenia Zewnętrznego	13
	Podłączanie urządzenia zewnętrznego przy użyciu przewodu optycznego lub analogowego przewodu audio (AUX)	13
	Podłączanie urządzenia zewnętrznego za pomocą przewodu HDMI	14
06	Podłączanie Urządzenia USB	15

07	Podłączanie do Urządzenia Przenośnego	17
	Połączenie przez Bluetooth	17
	Korzystanie z aplikacji Samsung Audio Remote	20
	– Instalowanie aplikacji Samsung Audio Remote	20
	– Uruchamianie aplikacji Samsung Audio Remote	20
08	Korzystanie z Pilota	21
	Obsługa pilota zdalnego sterowania	21
	Regulacja głośności systemu Soundbar przy użyciu pilota do telewizora	24
	Używanie ukrytych przycisków	25
	Dane wyjściowe dla różnych trybów efektów dźwiękowych	25
09	Montowanie Wspornika Ściennego	26
	Środki ostrożności przy instalacji	26
	Komponenty montażowe	26
10	Aktualizacja Oprogramowania	28
	Procedura aktualizacji	28
	Jeśli na ekranie nie pojawia się komunikat UPDATE	29
11	Rozwiązywanie problemów	30
12	Licencji	31
13	Informacja o Licencji Open Source	31
14	Ważne Informacje Dotyczące Obsługi Serwisowej	31
15	Dane Techniczne i Uwagi	32
	Dane techniczne	32

01 SPRAWDZANIE KOMPONENTÓW



Urządzenie główne Soundbar



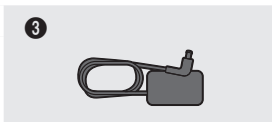
Głośnik niskotonowy



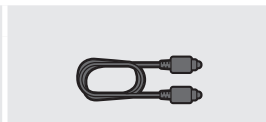
Pilot zdalnego sterowania /
Baterie



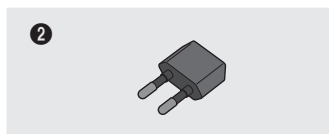
Przewód zasilający
(Głośnik niskotonowy)



Zasilacz transformatorowy
(Urządzenie główne)



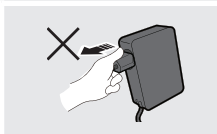
Przewód optyczny



Wtyczka sieciowa
(Zależnie od kraju i modelu)



Podłącz wtyczkę sieciową do zasilacza.
Poprawne podłączenie zostanie
zakończone odgłosem „pstryknięcia”.

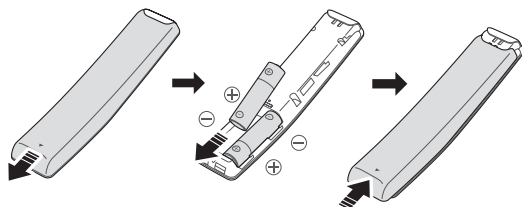


Nie wolno odłączać wtyczki sieciowej od
zasilacza (po podłączeniu nie można jej
już odłączyć).

- Kroki dotyczące podłączania zasilania są oznaczone (1, 2, 3). Więcej informacji na temat podłączania zasilania znajduje się na stronie 5.
- Informacje na temat elementów do montażu listwy Soundbar na ścianie znajdują się na stronie 26.
- Kabel HDMI jest sprzedawany oddzielnie. W celu dokonania zakupu należy się skontaktować z Centrum Serwisowym firmy Samsung lub z Działem Obsługi Klienta firmy Samsung.
- Wygląd akcesoriów może się nieznacznie różnić od powyższych ilustracji.

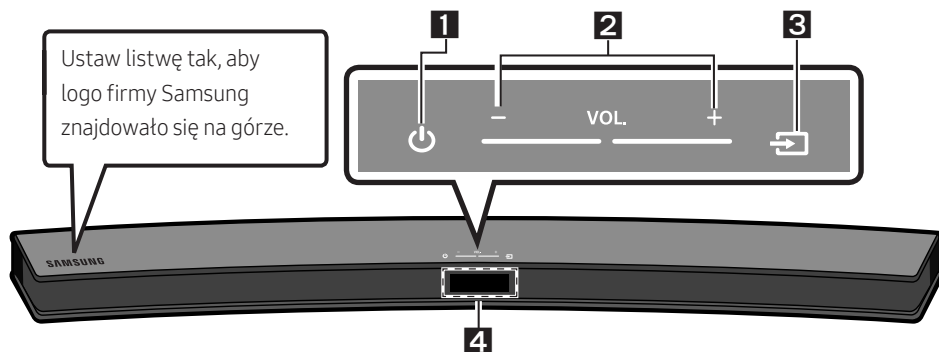
Wkładanie baterii przed użyciem pilota (2 baterie typu AA)

Zsuń pokrywę baterii w kierunku wskazanym przez strzałkę, do momentu jej całkowitego zdjęcia. Włóż 2 baterie typu AA (1,5 V), prawidłowo orientując ich bieguny. Wsuń z powrotem pokrywę baterii.



02 OPIS PRODUKTU

Panel przedni / Prawa strona panelu listwy Soundbar




1 **Przycisk  (Zasilanie)**
Włączanie i wyłączanie zasilania.

2 **Przycisk -/+ (Głośność)**
Regulacja głośności.
• Poziom głośności jest wyświetlany na przednim wyświetlaczu listwy Soundbar podczas regulacji głośności.

Przycisk  (Źródł)
Wybór trybu źródła wejścia.

Tryb wejścia	Wyświetlacz
Cyfrowe wejście optyczne	D.IN
Wejście ARC (HDMI OUT)	D.IN → TV ARC (Automatyczna konwersja)
Wejście AUX	AUX
Wejście HDMI	HDMI
Tryb BLUETOOTH	BT
Tryb USB	USB

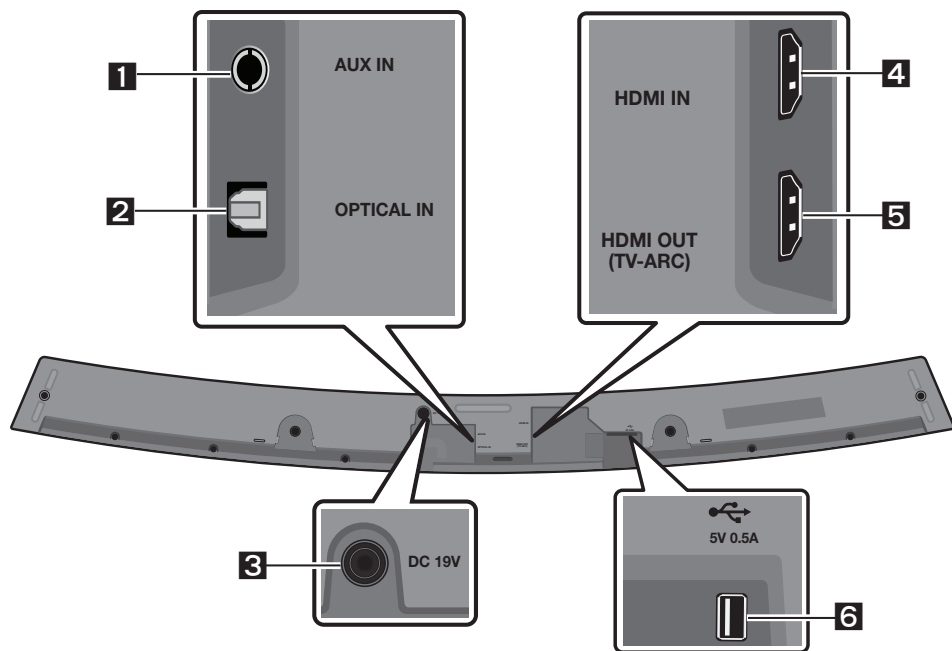
3


- Aby uruchomić tryb „**BT PAIRING**”, zmień źródło na tryb „**BT**”, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk  (**Źródło**) przez ponad 5 sekund.

4 **Wyświetlacz**
Wyświetla stan produktu oraz bieżący tryb.

- Przy podłączaniu przewodu prądu zmiennego przycisk zasilania zadziała w ciągu od 4 do 6 sekund.
- Po włączeniu zasilania tego urządzenia nastąpi 4-5 sekundowe opóźnienie przed odtworzeniem dźwięku.
- Aby odtwarzać dźwięk tylko z zestawu Soundbar, należy wyłączyć głośniki telewizora w menu Audio Setup telewizora. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi telewizora.

Panel dolny listwy Soundbar



1	AUX IN Służy do podłączenia do wyjścia analogowego urządzenia zewnętrznego.
2	OPTICAL IN (D.IN) Służy do podłączenia urządzenia zewnętrznego do cyfrowego wejścia audio (optycznego).
3	DC 19V (Wejście na zasilacz) Służy do podłączenia zasilacza transformatorowego.
4	HDMI IN Służy do jednoczesnego odbierania sygnałów audio i wideo za pomocą przewodu HDMI. Podłącz do wejścia HDMI urządzenia zewnętrznego.
5	HDMI OUT (TV-ARC) Służy do podłączenia do gniazda HDMI (ARC) w telewizorze.
6	 (5V 0.5A) Można tutaj podłączać urządzenia USB, aby odtwarzać zapisane na nich pliki muzyczne za pomocą listwy Soundbar.

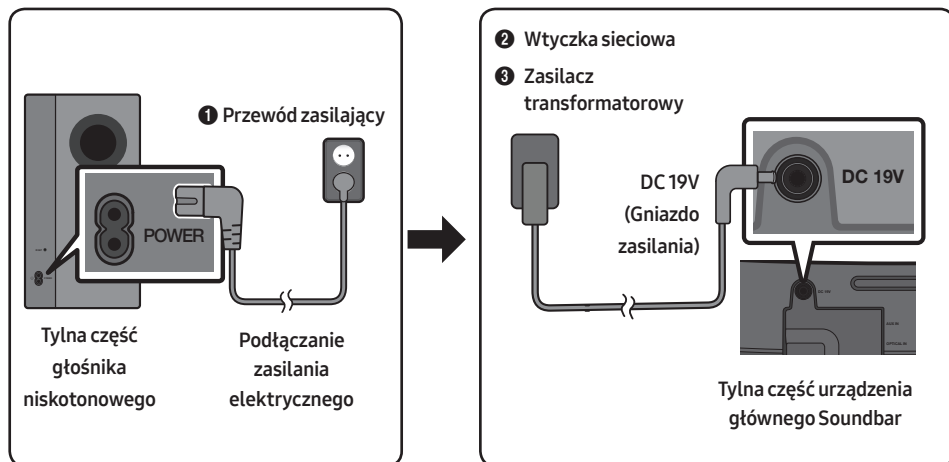
- Podczas odłączania przewodu zasilacza od gniazda ściennego należy trzymać go za wtyczkę. Nie ciągnij za przewód.
- Nie podłączaj tego urządzenia lub innych podzespołów do gniazda prądu zmiennego, dopóki nie zostaną nawiązane połączenia pomiędzy wszystkimi podzespołami.

03 PODŁĄCZANIE LISTWY SOUNDBAR

Podłączanie zasilania elektrycznego

Za pomocą komponentów zasilających (1, 2, 3) podłącz komponenty urządzenia do gniazdek elektrycznych w następującej kolejności: 1.) Głośnik niskotonowy → 2.) Urządzenie główne Soundbar. Patrz rysunki poniżej.

- Więcej informacji na temat wymaganego zasilania elektrycznego i zużycia prądu znajduje się na etykiecie umieszczonej na produkcie. (Etykieta: Tylna część urządzenia głównego Soundbar)



Podłączanie listwy Soundbar do głośnika niskotonowego

Podłączony głośnik niskotonowy zapewnia wysoką jakość odtwarzania niskich tonów.

Automatyczne połączenie pomiędzy głośnikiem niskotonowym a listwą Soundbar

Po podłączeniu przewodów zasilających i włączeniu zasilania głośnik niskotonowy automatycznie połączy się z listwą Soundbar.

- Po zakończeniu automatycznego parowania włączą się niebieskie wskaźniki na górnej części głośnika niskotonowego.

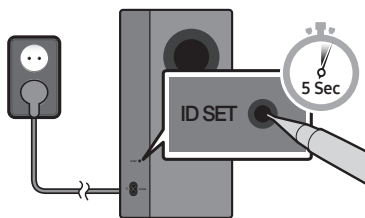
Diody LED w górnej części głośnika niskotonowego

LED	Stan	Opis	Rozwiązanie
Niebieski	Włączone	Urządzenie podłączono prawidłowo (działa w zwykły sposób)	-
	Dioda miga	Odzyskiwanie połączenia	Sprawdź, czy przewód zasilający jest poprawnie podłączony do urządzenia głównego Soundbar lub poczekaj chwilę. (Jeśli miganie nie ustaje, spróbuj podłączyć głośnik niskotonowy ręcznie. Informacje na ten temat znajdują się na stronie 7.)
Czerwony	Włączone	Czuwanie (z wyłączonym urządzeniem głównym Soundbar)	Sprawdź, czy przewód zasilający jest poprawnie podłączony do urządzenia głównego Soundbar.
		Podłączenie nie powiodło się	Podłącz ponownie. Instrukcje dotyczące podłączania ręcznego znajdują się na stronie 7.
Czerwony i niebieski	Dioda miga	Nieprawidłowe działanie	Skontaktuj się z Centrum Serwisowym firmy Samsung — dane kontaktowe znajdują się w niniejszym podręczniku.

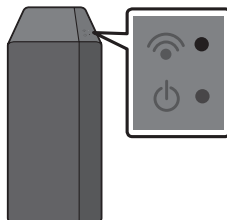
Ręczne podłączenie głośnika niskotonowego w przypadku, gdy automatyczne połączenie się nie powiodło

Przed przystąpieniem do ręcznego podłączenia należy:

- Sprawdzić, czy kable zasilające są prawidłowo podłączone do listwy Soundbar oraz głośnika niskotonowego.
 - Upewnić się, że listwa Soundbar jest włączona.
1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **ID SET** z tyłu głośnika niskotonowego przez co najmniej 5 sekund. Czerwony wskaźnik na górnej części głośnika niskotonowego się wyłączy, a niebieski wskaźnik zacznie migać.

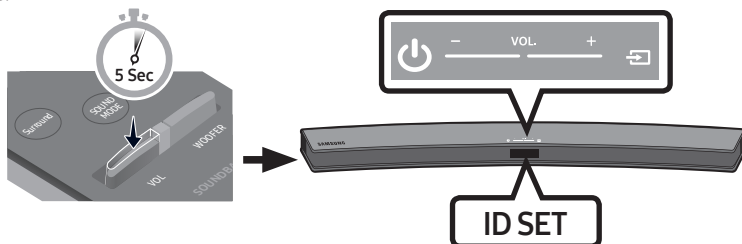


Tyłna część głośnika niskotonowego



Górna część głośnika niskotonowego

2. Wyłącz listwę Soundbar.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **VOL** na pilocie przez co najmniej 5 sekund z wyłączoną (OFF) listwą Soundbar.
4. Na wyświetlaczu listwy Soundbar przez 1,3 sekundy pojawi się komunikat **ID SET**, który następnie zniknie.



5. Gdy niebieski wskaźnik na obudowie głośnika niskotonowego miga, włącz zasilanie systemu Soundbar przyciskiem **⏻ (Zasilanie)**, który znajduje się na panelu górnym jednostki głównej lub na pilocie zdalnego sterowania.
6. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia niebieski wskaźnik w górnej części głośnika niskotonowego przestanie migać i zaświeci światłem ciągłym.
 - W przypadku nieudanego połączenia niebieski wskaźnik zacznie migać. Należy wówczas przejść do kroku 1 i rozpocząć procedurę ponownie.

UWAGI

- Nie podłączaj kabla zasilania tego produktu lub telewizora do gniazda ściennego do momentu, aż zostaną wszystkie połączenia pomiędzy komponentami zostaną nawiązane.
- Przed przeniesieniem lub instalacją produktu należy wyłączyć urządzenie i odłączyć przewód zasilający.

- W przypadku wyłączenia jednostki głównej bezprzewodowy subwoofer przejdzie w stan oczekiwania, a dioda dioda LED trybu STANDBY na górze obudowy mignie kilkakrotnie na niebiesko, po czym zmieni kolor na czerwony.
- W przypadku korzystania z urządzenia używającego tej samej częstotliwości (5,8 GHz) w pobliżu listwy Soundbar, mogą wystąpić zakłócenia powodujące przerywanie dźwięków.
- Maksymalna odległość przesyłu sygnału bezprzewodowego jednostki głównej wynosi ok. 10 metrów, ale może się różnić w zależności od środowiska pracy. Jeśli między jednostką główną a bezprzewodowym głośnikiem niskotonowym znajduje się ściana z betonu zbrojonego lub ściana zawierająca elementy metalowe, działanie systemu może być niemożliwe, ponieważ metal blokuje przesył sygnału bezprzewodowego.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Anteny odbiorcze sygnału bezprzewodowego są wbudowane w bezprzewodowy głośnik niskotonowy. Trzymaj urządzenia z dala od wody i wilgoci.
- W celu zapewnienia optymalnej jakości odsłuchu należy się upewnić, że obszar wokół bezprzewodowego subwoofera i bezprzewodowego modułu odbiornika (sprzedawany oddzielnie) jest wolny od przeszkód mogących wpływać na jego jakość.

Aby uzyskać efekt dźwięku przestrzennego, do systemu Soundbar można podłączyć zestaw tylnych głośników bezprzewodowych Samsung (SWA-8500S) (sprzedawanych oddzielnie). Więcej informacji zawiera podręcznik dotyczący zestawu tylnych głośników bezprzewodowych Samsung.

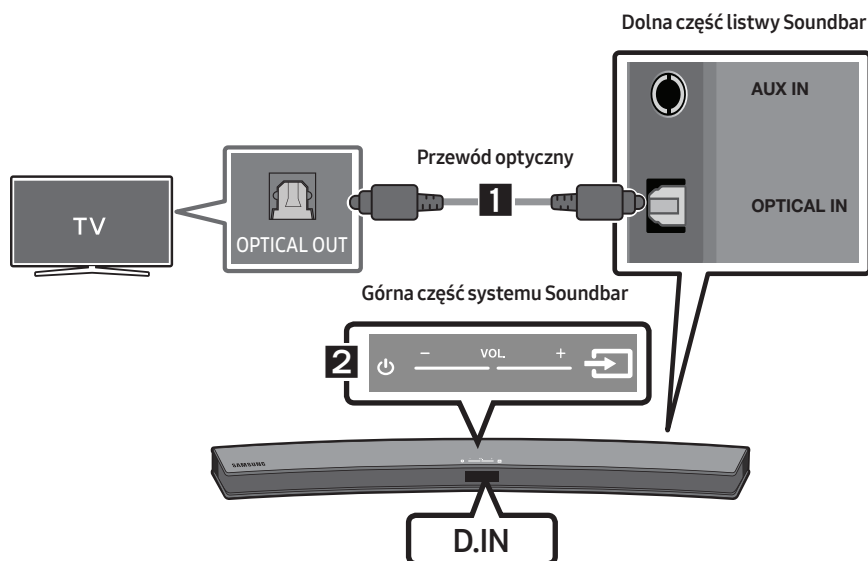
04 PODŁĄCZANIE DO TELEWIZORA


Odtwarzanie dźwięków telewizora z listwy za pomocą połączeń przewodowych lub bezprzewodowych.

- Podłączonym do telewizora systemem Soundbar można sterować za pomocą pilota do telewizora Samsung Smart TV z 2017 roku lub nowszego.
 - Ta funkcja pozwala również na używanie menu telewizora do regulacji dźwięku i różnych ustawień, a także do regulowania poziomu głośności oraz wyciszania systemu.

Metoda 1. Podłączanie do telewizora za pomocą przewodu


Podłączanie do telewizora za pomocą przewodu optycznego



1. Połącz gniazdo **OPTICAL IN** (Audio) na listwie Soundbar z gniazdem wyjścia optycznego OPTICAL OUT na telewizorze za pomocą cyfrowego przewodu optycznego.
2. Naciśnij przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym lub na pilocie zdalnego sterowania, a następnie wybierz tryb „D.IN”.
 - W przypadku, gdy system Soundbar podłączony jest do telewizora Samsung Smart TV z 2017 roku, funkcja Bluetooth POWER włączy się automatycznie, umożliwiając sterowanie urządzeniem Soundbar za pomocą pilota do telewizora. (Szczegóły dotyczące funkcji Bluetooth POWER opisano na str. 23.)

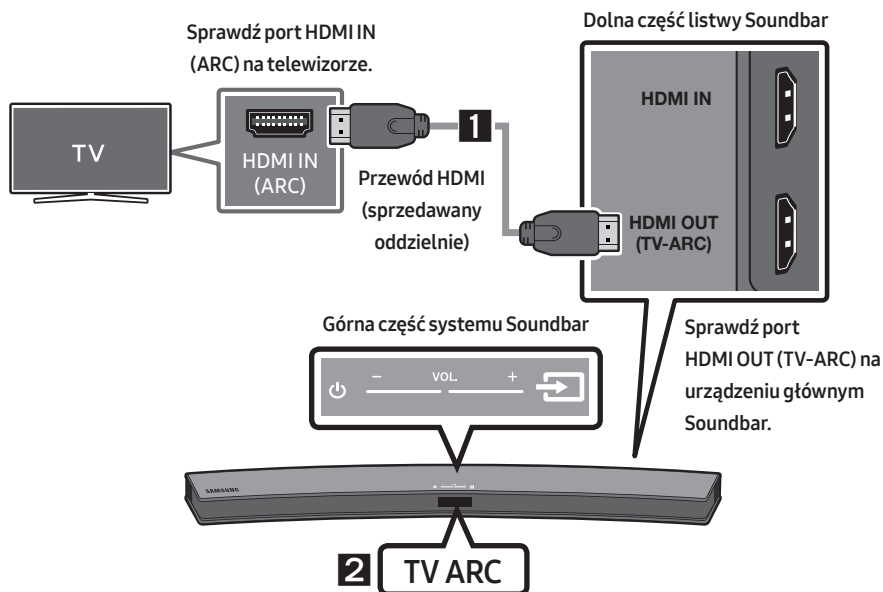
Funkcja Auto Power Link


Po włączeniu telewizora, funkcja Auto Power Link automatycznie włączy system Soundbar.

1. Podłącz listwę Soundbar z telewizorem za pomocą cyfrowego przewodu optycznego.
2. Naciśnij przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym lub na pilocie zdalnego sterowania, a następnie wybierz tryb „D.IN”.
3. Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk **W Lewo** na pilocie, aby funkcję Auto Power Link.
 - Domyślnie funkcja Auto Power Link jest ON.
(Aby wyłączyć tę funkcję, należy wyłączyć funkcję Auto Power za pomocą systemu Soundbar).
 - W zależności od tego, jakie urządzenie jest podłączone do systemu Soundbar, funkcja Auto Power Link może nie działać.
 - Ta funkcja jest dostępna tylko w trybie „D.IN”.



Podłączanie do telewizora za pomocą cyfrowego przewodu HDMI



1. Podłącz przewód HDMI (sprzedawany oddzielnie) do włączonego systemu Soundbar oraz do telewizora, jak pokazano na rysunku.
2. Na wyświetlaczu urządzenia głównego Soundbar pojawi się komunikat „TV ARC” i system rozpocznie odtwarzanie dźwięku telewizora.
 - Jeśli nie słychać dźwięku z telewizora, naciśnij przycisk  (**Źródło**) na pilocie zdalnego sterowania lub na panelu górnym systemu Soundbar, aby przełączyć urządzenie w tryb „D.IN”. Na wyświetlaczu pojawią się kolejno komunikaty „D.IN” i „TV ARC”, i rozpocznie się odtwarzanie dźwięku telewizora.

- Jeśli komunikat „TV ARC” nie pojawia się na wyświetlaczu urządzenia głównego Soundbar, należy sprawdzić, czy przewód jest podłączony do właściwego portu.
- Poziom głośności systemu Soundbar można regulować za pomocą przycisków regulacji głośności na pilocie od telewizora.

UWAGI

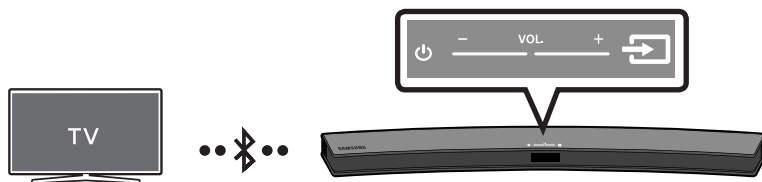
- Interfejs HDMI umożliwia cyfrową transmisję obrazu i dźwięku za pośrednictwem jednego złącza.
- Jeśli telewizor jest wyposażony w port ARC, podłącz kabel HDMI do portu HDMI IN (ARC).
- Zalecamy skorzystanie z bezrdzeniowego kabla HDMI. Jeśli używasz kabla rdzeniowego, jego średnica nie powinna być większa niż 14 mm.
- Funkcja Anynet+ musi być włączona.
- Ta funkcja nie jest dostępna, jeśli kabel HDMI nie obsługuje ARC.

Metoda 2. Połączenie bezprzewodowe



Podłączanie do telewizora przez Bluetooth

Jeśli system Soundbar jest podłączony do telewizora przez Bluetooth, można cieszyć się dźwiękiem stereo bez obawy o plączące się kable.


- Do systemu Soundbar można podłączyć jednocześnie tylko jeden telewizor.




Podłączenie początkowe

1. Naciśnij przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym lub na pilocie zdalnego sterowania, a następnie wybierz tryb „BT”.
2. Zmień tryb „BT” na tryb „BT PAIRING”.
 - Jeśli zostanie wyświetlony komunikat „BT READY”, naciśnij i przytrzymaj przez ponad 5 sekund przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym systemu Soundbar lub na pilocie zdalnego sterowania, do czasu wyświetlenia komunikatu „BT PAIRING”.
3. W menu telewizora wybierz tryb Bluetooth. (Więcej informacji zawiera podręcznik użytkownika telewizora).
4. Z listy wyświetlanej na ekranie telewizora wybierz ustawienie „[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series”. Dostępny system Soundbar jest wskazany na liście dostępnych urządzeń Bluetooth telewizora wraz z komunikatem „Need Pairing” lub „Paired”. Aby połączyć się z systemem Soundbar, należy wybrać komunikat i nawiązać połączenie.
 - Po nawiązaniu połączenia systemu z telewizorem, na przednim wyświetlaczu listwy Soundbar pojawią się komunikaty [Nazwa telewizora] → „BT”.
5. Od teraz można odtwarzać dźwięk z telewizora na systemie Soundbar.

Jeśli nie udało się połączyć urządzenia

- Jeśli poprzednio podłączony system Soundbar (np. „[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series”) pojawia się na liście, należy go usunąć.
- W trybie „BT” naciśnij i przytrzymaj przez ponad 5 sekund przycisk  (Źródło) na panelu górnym systemu Soundbar lub na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć urządzenie w tryb „BT PAIRING”. Następnie należy wybrać „[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series” z listy wyszukiwania w telewizorze.


Co to są stany BT READY i BT PAIRING?

- **BT READY** : Ten tryb pozwala na wyszukiwanie poprzednio podłączonych telewizorów lub połączenie systemu Soundbar z poprzednio podłączonym urządzeniem mobilnym.
- **BT PAIRING** : W tym trybie można połączyć się z nowym urządzeniem. (W trybie „BT” naciśnij i przytrzymaj przez ponad 5 sekund przycisk  (Źródło) na panelu górnym systemu Soundbar lub na pilocie zdalnego sterowania).

UWAGI

- Jeśli podczas podłączania urządzenia Bluetooth wyświetli się żądanie wprowadzenia kodu PIN, wprowadź <0000>.
- W trybie połączenia Bluetooth połączenie Bluetooth zostanie utracone, jeśli odległość pomiędzy systemem Soundbar a urządzeniem Bluetooth przekroczy 10 metrów.
- System Soundbar wyłącza się automatycznie po 5 minutach w stanie gotowości.
- System Soundbar może nieprawidłowo wykonać operację wyszukiwania lub połączenia Bluetooth w następujących przypadkach:
 - Jeżeli wokół systemu Soundbar występuje silne pole elektryczne.
 - Jeżeli kilka urządzeń Bluetooth jest jednocześnie skojarzonych z systemem Soundbar.
 - Jeżeli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się na odpowiednim miejscu lub działa nieprawidłowo.
- Urządzenia elektroniczne mogą powodować zakłócenia sygnału radiowego. Urządzenia generujące fale elektromagnetyczne, takie jak kuchenki mikrofalowe, bezprzewodowe urządzenia LAN itp., nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia głównego Soundbar.

Odtwarzanie urządzenia Soundbar od telewizora

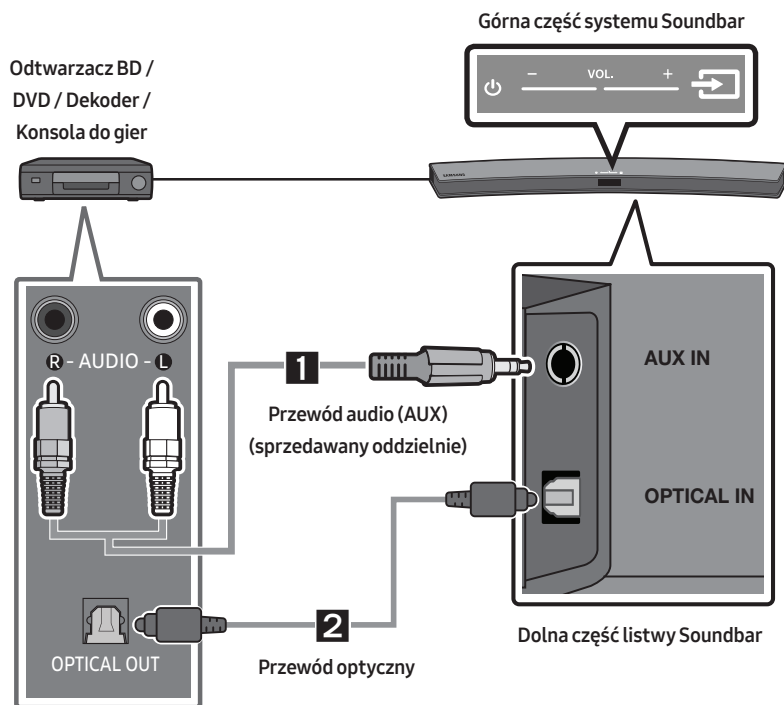
Naciśnij przycisk  (Źródło) na panelu górnym lub na pilocie zdalnego sterowania, a następnie przełącz urządzenie w dowolny tryb inny niż „BT”.

- Odtwarzanie może trochę potrwać, gdyż telewizor musi otrzymać odpowiedź od urządzenia Soundbar. (Czas oczekiwania może się różnić w zależności od modelu telewizora).


05 PODŁĄCZANIE DO URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO

Dzięki podłączeniu urządzenia zewnętrznego za pośrednictwem sieci przewodowej lub bezprzewodowej, można odtwarzać jego dźwięki na systemie Soundbar.


Podłączanie urządzenia zewnętrznego przy użyciu przewodu optycznego lub analogowego przewodu audio (AUX)



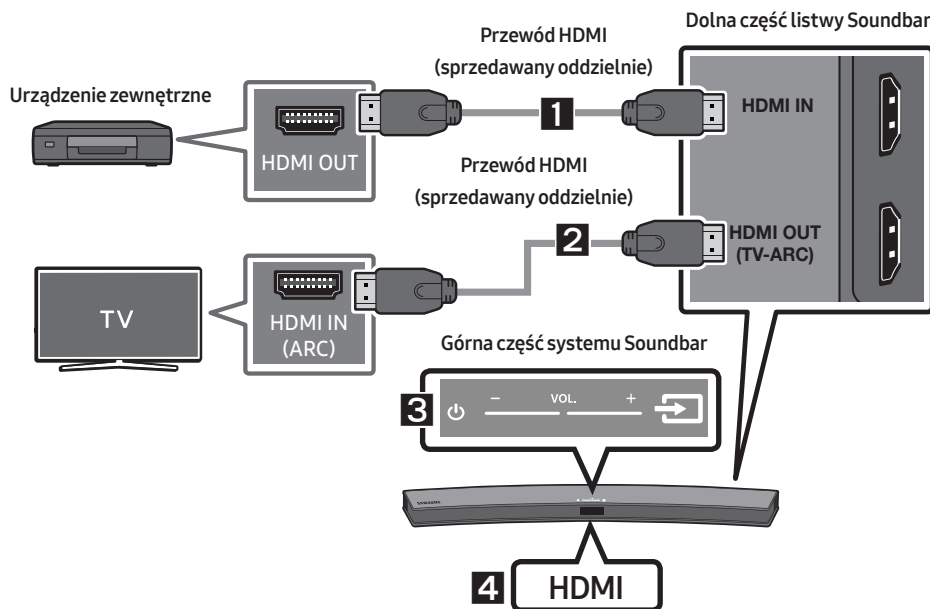
1 Przewód audio (AUX)


- 1 Połącz gniazdo **AUX IN** (Audio) na urządzeniu głównym z gniazdem AUDIO OUT na urządzeniu źródłowym za pomocą przewodu audio.
- 2 Wybierz tryb „AUX”, naciskając przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym lub na pilocie zdalnego sterowania.

2 Przewód optyczny

- 1 Połącz gniazdo **OPTICAL IN** (Audio) na urządzeniu głównym z gniazdem wyjścia optycznego OPTICAL OUT na urządzeniu źródłowym za pomocą cyfrowego przewodu optycznego.
- 2 Wybierz tryb „D.IN”, naciskając przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym lub na pilocie zdalnego sterowania.

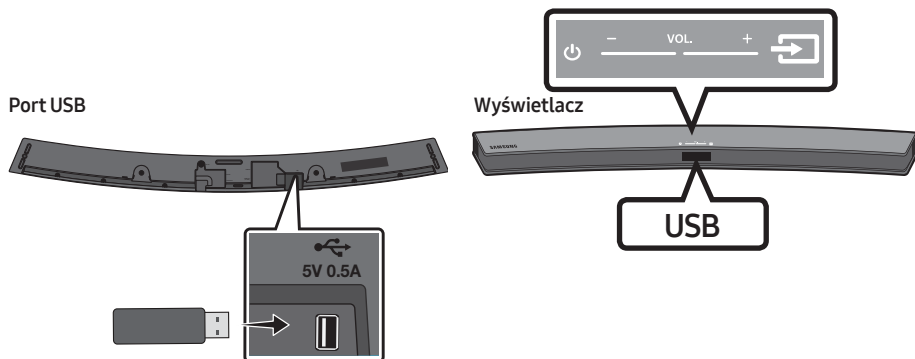
Podłączanie urządzenia zewnętrznego za pomocą przewodu HDMI




1. Podłącz przewód HDMI (sprzedawany oddzielnie) do portu **HDMI IN** na tylnej stronie produktu oraz do portu HDMI OUT urządzenia cyfrowego.
2. Podłącz przewód HDMI (sprzedawany oddzielnie) do portu **HDMI OUT (TV-ARC)** na tylnej stronie produktu oraz do portu HDMI IN telewizora.
3. Naciśnij przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym lub na pilocie zdalnego sterowania, a następnie wybierz tryb „**HDMI**”.
4. Tryb „**HDMI**” wyświetli się na panelu wyświetlacza listwy Soundbar, a urządzenie zacznie odtwarzać dźwięk.

06 PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA USB

System Soundbar może odtwarzać pliki muzyczne znajdujące się na urządzeniach pamięci masowej.



1. Urządzenie USB należy podłączyć do portu USB produktu.
2. Naciśnij przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym lub na pilocie zdalnego sterowania, a następnie wybierz tryb „**USB**”.
3. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**USB**”.
4. Za pomocą systemu Soundbar można teraz odtwarzać pliki muzyczne zapisane na urządzeniach pamięci masowej.
 - System Soundbar wyłączy się automatycznie (Automatyczne wyłączenia zasilania), jeżeli przez ponad 5 minut nie zostanie podłączone żadne urządzenie USB.

Lista zgodności

Rozszerzenie	Kodek	Częstotliwość próbkowania	Szybkość transmisji
*.mp3	MPEG 1 Layer2	16KHz ~ 48KHz	80 ~ 320 kb/s
	MPEG 1 Layer3	16KHz ~ 48KHz	80 ~ 320 kb/s
	MPEG 2 Layer3	16KHz ~ 48KHz	80 ~ 320 kb/s
	MPEG 2.5 Layer3	16KHz ~ 48KHz	80 ~ 320 kb/s
*.wma	Wave_Format_MSAudio1	16KHz ~ 48KHz	56 ~ 128 kb/s
	Wave_Format_MSAudio2	16KHz ~ 48KHz	56 ~ 128 kb/s
*.aac	AAC	16KHz ~ 96KHz	48 ~ 320 kb/s
	AAC-LC	16KHz ~ 96KHz	128 ~ 192 kb/s 5.1-kanałowy 320 kb/s
	HE-AAC	24KHz ~ 96KHz	48 ~ 64 kb/s 5.1-kanałowy 160 kb/s
*.wav	-	16KHz ~ 48KHz	do 3000 kb/s
*.ogg	OGG 1.1.0	16KHz ~ 48KHz	50 ~ 500 kb/s
*.flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1	16KHz ~ 96KHz	do 3000 kb/s

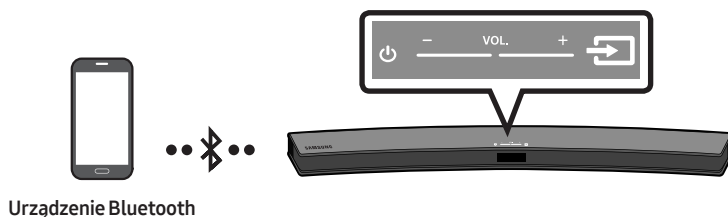
- Jeżeli na urządzeniu USB zapisanych jest zbyt wiele folderów i plików, uzyskanie dostępu do nich i odtworzenie ich przez listwę Soundbar może zająć trochę czasu.

07 PODŁĄCZANIE DO URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO



Połączenie przez Bluetooth

Jeśli urządzenie przenośne jest podłączone do systemu Soundbar za pośrednictwem standardu Bluetooth, można cieszyć się dźwiękiem stereo bez obawy o płączące się kable.


- Jednocześnie może być połączony tylko jedno urządzenie Bluetooth.




Podłączenie początkowe

1. Naciśnij przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym lub na pilocie zdalnego sterowania, a następnie wybierz tryb „BT”.
2. Zmień tryb „BT” na tryb „BT PAIRING”.
 - Jeśli zostanie wyświetlony komunikat „BT READY”, naciśnij i przytrzymaj przez ponad 5 sekund przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym systemu Soundbar lub na pilocie zdalnego sterowania, do czasu wyświetlenia komunikatu „BT PAIRING”.
3. Wybierz opcję “[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series” z listy.
 - Po podłączeniu systemu Soundbar do urządzenia Bluetooth na przednim wyświetlaczu pojawią się komunikaty [Nazwa urządzenia Bluetooth] → „BT”.
4. Na systemie Soundbar można teraz odtwarzać pliki muzyczne z urządzenia połączonego przez Bluetooth.

Jeśli nie udało się połączyć urządzenia

- Jeśli poprzednio podłączony system Soundbar (np. „[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series”) pojawia się na liście, należy go usunąć.
- W trybie „BT” naciśnij i przytrzymaj przez ponad 5 sekund przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym systemu Soundbar lub na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć urządzenie w tryb „BT PAIRING”. Z listy wyszukiwanych urządzeń Bluetooth należy wybrać “[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series”.

Co to są stany BT READY i BT PAIRING?

- **BT READY** : Ten tryb pozwala na wyszukiwanie poprzednio podłączonych telewizorów lub połączenie systemu Soundbar z poprzednio podłączonym urządzeniem mobilnym.
- **BT PAIRING** : W tym trybie można połączyć się z nowym urządzeniem. (W trybie „**BT**” naciśnij i przytrzymaj przez ponad 5 sekund przycisk  (Źródło) na panelu górnym systemu Soundbar lub na pilocie zdalnego sterowania).

UWAGI

- Jeśli podczas podłączania urządzenia Bluetooth wyświetli się żądanie wprowadzenia kodu PIN, wprowadź <0000>.
- W trybie połączenia Bluetooth połączenie Bluetooth zostanie utracone, jeśli odległość pomiędzy systemem Soundbar a urządzeniem Bluetooth przekroczy 10 metrów.
- System Soundbar wyłącza się automatycznie po 5 minutach w stanie gotowości.
- System Soundbar może nieprawidłowo wykonać operację wyszukiwania lub połączenia Bluetooth w następujących przypadkach:
 - Jeżeli wokół systemu Soundbar występuje silne pole elektryczne.
 - Jeżeli kilka urządzeń Bluetooth jest jednocześnie skojarzonych z systemem Soundbar.
 - Jeżeli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się na odpowiednim miejscu lub działa nieprawidłowo.
- Urządzenia elektroniczne mogą powodować zakłócenia sygnału radiowego. Urządzenia generujące fale elektromagnetyczne, takie jak kuchenki mikrofalowe, bezprzewodowe urządzenia LAN itp., nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia głównego Soundbar.
- Zestaw Soundbar obsługuje dane SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Należy podłączać tylko urządzenia Bluetooth obsługujące funkcję A2DP (AV).
- Nie można podłączać zestawu Soundbar do urządzenia Bluetooth, obsługującego tylko funkcję HF (z zestawem słuchawkowym).
- Po skojarzeniu listwy Soundbar z urządzeniem Bluetooth wybranie opcji „**[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series**” z listy zeskanowanych urządzeń spowoduje automatyczne przełączenie listwy Soundbar w tryb „**BT**”:
 - Dostępne wtedy, gdy zestaw Soundbar znajduje się na liście urządzeń połączonych z urządzeniem Bluetooth. (Urządzenie Bluetooth i zestaw Soundbar muszą być wcześniej co najmniej raz połączone).
- Zestaw Soundbar zostanie wyświetlony na liście wyszukiwanych urządzeń urządzenia Bluetooth tylko wtedy, gdy na zestawie Soundbar wyświetlony jest komunikat „**BT READY**”.
- Podczas korzystania z funkcji Bluetooth nie można połączyć listwy Soundbar z innym urządzeniem Bluetooth.

Włączanie Bluetooth POWER (Bluetooth POWER)

Jeżeli uprzednio sparowane urządzenie Bluetooth spróbuje się połączyć z listwą Soundbar, kiedy funkcja Bluetooth POWER jest włączona, a listwa Soundbar jest wyłączona, wówczas listwa Soundbar automatycznie się włączy.


1. Naciśnij przycisk **Bluetooth POWER** na pilocie, kiedy listwa Soundbar jest włączona.
2. Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat „**ON - BLUETOOTH POWER**”.

Odłączanie urządzenia Bluetooth od listwy Soundbar

Urządzenia Bluetooth można odłączyć od systemu Soundbar. Aby zapoznać się z instrukcją, należy przeczytać podręcznik użytkownika urządzenia Bluetooth.

- System Soundbar zostanie odłączony.
- Po odłączeniu systemu Soundbar od urządzenia Bluetooth na przednim wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat „**BT DISCONNECTED**”.

Odłączanie systemu Soundbar od urządzenia Bluetooth

Naciśnij przycisk  (Źródło) na panelu górnym lub na pilocie zdalnego sterowania, a następnie zmień tryb na inny niż „BT”.

- Odłączanie może trochę potrwać, gdyż urządzenie Bluetooth musi otrzymać odpowiedź od urządzenia Soundbar. (Czas odłączania może się różnić w zależności od urządzenia Bluetooth).
- Po odłączeniu systemu Soundbar od urządzenia Bluetooth na przednim wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat „**BT DISCONNECTED**”.

UWAGI

- W trybie połączenia Bluetooth połączenie Bluetooth może zostać utracone, jeśli odstęp pomiędzy systemem Soundbar a urządzeniem Bluetooth przekracza odległość 10 m.
- System Soundbar wyłącza się automatycznie po 5 minutach w trybie gotowości.

Więcej informacji o połączeniu Bluetooth

Bluetooth to technologia umożliwiająca urządzeniom posiadającym funkcję Bluetooth łatwą interakcję ze sobą za pomocą bezprzewodowego połączenia o krótkim zasięgu.

- Urządzenia Bluetooth mogą powodować szum lub nieprawidłowe działanie, w zależności od sposobu użycia, jeżeli:
 - Część urządzenia jest w kontakcie z systemem odbioru/transmisji urządzenia Bluetooth lub systemu Soundbar.
 - Z powodu wahań pola elektrycznego powstałych na skutek przeszkód takich jak ściany, narożniki lub ścianki działowe.
 - W przypadku narażenia urządzenia na zakłócenia elektryczne pochodzące od urządzeń korzystających z tej samej częstotliwości, takich jak sprzęt medyczny, kuchenki mikrofalowe lub urządzenie bezprzewodowe LAN.
- System Soundbar należy kojarzyć z urządzeniem Bluetooth zachowując niewielką odległość pomiędzy nimi.
- Im większa odległość pomiędzy systemem Soundbar a urządzeniem Bluetooth, tym gorsza jakość. Jeżeli odległość przekroczy zasięg roboczy Bluetooth, nastąpi utrata połączenia.
- W obszarach słabego odbioru łączność Bluetooth może nie działać poprawnie.
- Połączenie Bluetooth działa tylko w pobliżu zestawu. Połączenie zostaje automatycznie przerwane w przypadku odległości przekraczającej ten zasięg. Nawet w tym zasięgu jakość dźwięku może ulec pogorszeniu z powodu przeszkód takich jak ściany lub drzwi.
- To urządzenie bezprzewodowe może powodować zakłócenia elektryczne podczas pracy.

Korzystanie z aplikacji Samsung Audio Remote

Instalowanie aplikacji Samsung Audio Remote

Aby obsługiwać listwę Soundbar przy pomocy aplikacji Samsung Audio Remote zainstalowanej na urządzeniu przenośnym, należy ją pobrać ze strony sklepu Google Play.

Hasto wyszukiwania : Samsung Audio Remote



Uruchamianie aplikacji Samsung Audio Remote

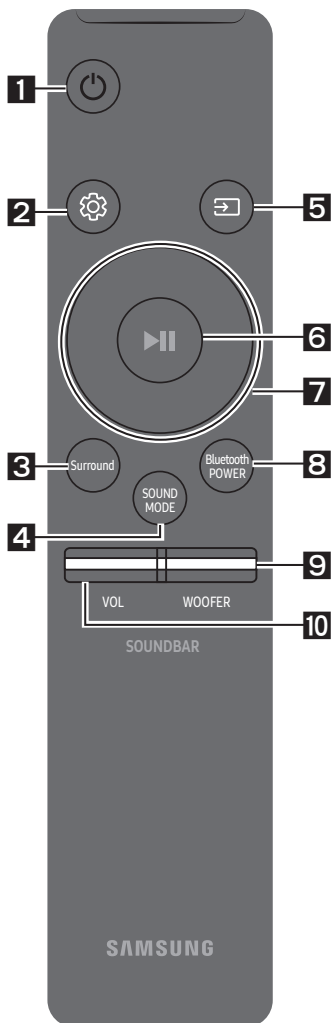
Aby uruchomić aplikację Samsung Audio Remote, należy dotknąć ikony Audio Remote na urządzeniu przenośnym i postępować zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.











- Aplikacja Samsung Audio Remote jest obsługiwana tylko na smartfonach i urządzeniach przenośnych z systemem operacyjnym Android w wersji 3.0 lub nowszej.

08 KORZYSTANIE Z PILOTA

Obsługa pilota zdalnego sterowania



1	 Zasilanie	Włącza i wyłącza system Soundbar.
2	 Kontrola dźwięku	Można wybrać opcję TREBLE , BASS , lub AUDIO SYNC . <ul style="list-style-type: none">• Aby sterować głośnością wysokich i niskich tonów, wybierz opcję TREBLE lub BASS w ustawieniach dźwięku, a następnie ustaw ich głośność w zakresie od -6 do +6 za pomocą przycisków Góra/Dół.• Naciśnij i przytrzymaj przycisk  (Kontrola dźwięku) przez ok. 5 sekund, aby dostosować dźwięk dla każdego pasma częstotliwości. Opcje do wyboru: 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 KHz, 2,5 KHz, 5 KHz i 10 KHz (Lewo/Prawo), a dla każdej z nich można wybrać ustawienie od -6 do +6 (Góra/Dół).• Jeśli obraz w telewizorze nie jest zsynchronizowany z dźwiękiem emitowanym przez system Soundbar, w ustawieniach dźwięku należy wybrać opcję AUDIO SYNC, a następnie za pomocą przycisków Góra/Dół ustawić opóźnienie dźwięku w zakresie od 0 do 300 milisekund. (Z wyjątkiem trybu „USB”).• Opcja Synchronizacja dźwięku jest obsługiwana tylko w przypadku niektórych funkcji.
3	 Surround	Funkcja Dźwięk przestrzenny wzmacnia głębię i przestrzenne brzmienie dźwięku. Każde naciśnięcie tego przycisku spowoduje wybranie ustawienia ON lub OFF. <ul style="list-style-type: none">• ON : Odtwarzanie dźwięku na wszystkich głośnikach.• OFF : Odtwarzanie dźwięku z oryginalnego kanału źródłowego na kilku głośnikach.

<p>4</p>	 <p>SOUND MODE</p>	<p>Efekt dźwiękowy można wybrać spośród następujących trybów: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, i MOVIE.</p> <p>Wybierz tryb „STANDARD”, jeśli chcesz słuchać oryginalnego dźwięku.</p> <ul style="list-style-type: none"> • DRC (Dynamic Range Control) Umożliwia dynamiczne sterowanie brzmieniem dźwięku w standardzie Dolby Digital. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku SOUND MODE w trybie czuwania powoduje włączenie lub wyłączenie funkcji DRC (Dynamic Range Control). Włączenie funkcji DRC powoduje wyciszenie głośnych dźwięków. (Dźwięk może być zniekształcony).
<p>5</p>	 <p>Źródło</p>	<p>Naciśnij, aby wybrać źródło podłączone do systemu Soundbar.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tryb BT PAIRING Aby uruchomić tryb „BT PAIRING” w trybie „BT”, naciśnij i przytrzymaj przycisk  (Źródło) przez ponad 5 sekund. Szczegóły opisano na str. 17. • Funkcja Auto Power Down Urządzenie wyłącza się automatycznie w następujących sytuacjach. <ul style="list-style-type: none"> – Tryb D.IN / HDMI / BT / USB: Jeżeli przez 5 minut nie zostanie odebrany żaden sygnał audio. – Tryb AUX: <ul style="list-style-type: none"> – Jeśli przewód audio AUX jest odłączony przez 5 minut. – Jeśli przez 8 godzin nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, gdy podłączony jest przewód AUX. (Funkcję Auto Power Down można wyłączyć tylko w tym przypadku). – Aby wyłączyć funkcję Auto Power Down w czasie pracy w trybie AUX, należy nacisnąć przycisk ▶ i przytrzymać go przez 5 sekund. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ON - AUTO POWER DOWN” / „OFF - AUTO POWER DOWN”.
<p>6</p>	 <p>Odtwarzanie / Pauza</p>	<p>Naciśnij przycisk ▶ , aby tymczasowo wstrzymać odtwarzanie pliku muzycznego. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje wznowienie odtwarzania pliku muzycznego.</p>

7

**Góra/Dół/
Lewo/Prawo**



**Naciśnij wskazane obszary, aby wybrać opcje Góra/Dół/Lewo/
Prawo.**

Naciśnij obszary Góra/Dół/Lewo/Prawo na przycisku, aby wybrać lub ustawić funkcje.

- **Powtarzanie**

Aby użyć funkcji powtarzania w trybie „**USB**”, naciśnij przycisk **Góra**.

- **Zmiana utworu**

Naciśnij przycisk **Prawo**, aby wybrać następny plik muzyczny. Naciśnij przycisk **Lewo**, aby wybrać poprzedni plik muzyczny.

- **Funkcja Anynet+ / Auto Power Link**

Funkcje Anynet+ oraz Auto Power Link można włączać i wyłączać.

Funkcjami Anynet+ i Auto Power Link steruje się odpowiednio za pomocą przycisku **Prawo** i **Lewo**.

- Anynet+ : W przypadku podłączenia za pośrednictwem przewodu HDMI systemem Soundbar można sterować za pomocą pilota do telewizora firmy Samsung. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Prawo** przez 5 sekund, aby dla funkcji Anynet+ wybrać ustawienie ON lub OFF.
- Auto Power Link : W przypadku podłączenia listwy Soundbar do telewizora za pomocą cyfrowego kabla optycznego może się ona włączać automatycznie po włączeniu telewizora. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Lewo** przez 5 sekund, aby dla funkcji Auto Power Link wybrać opcję ON i OFF.
- Domyślnie funkcje Anynet+ / Auto Power Link są ON.


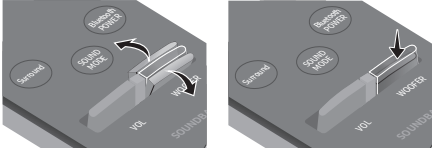

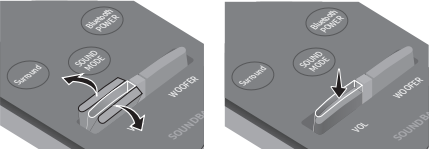
8

**Bluetooth
POWER**

Naciśnięcie tego przycisku włącza lub wyłącza funkcję Bluetooth POWER.

Gdy funkcja Bluetooth POWER jest włączona, na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się napis „**ON - BLUETOOTH POWER**”.

- **Funkcja Bluetooth POWER** : W przypadku gdy system Soundbar jest w trybie czuwania z aktywną funkcją Bluetooth POWER po włączeniu ostatnio podłączonego urządzenia Bluetooth system Soundbar włączy się automatycznie i połączy z urządzeniem Bluetooth.
- Ponowne naciśnięcie przycisku **Bluetooth POWER** w celu włączenia funkcji BT na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat „**OFF-BLUETOOTH POWER**”.
- Jeżeli tryb „**D.IN**” jest włączony i system Soundbar jest podłączony do telewizora Samsung Smart z 2017 roku lub nowszego, systemem Soundbar można sterować za pomocą pilota do telewizora. W tym trybie nie można wyłączyć funkcji Bluetooth POWER.

<p>9</p>	 <p>WOOFER</p>	 <p>Naciśnij przycisk w górę lub w dół, aby wyregulować głośność głośnika niskotonowego do wartości -12 lub od -6 do +6. Naciśnięcie przycisku powoduje ustawienie głośności subwoofera z powrotem na 0.</p>
<p>10</p>	 <p>VOL</p>	 <p>Naciśnij przycisk w górę lub w dół, aby wyregulować głośność.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wycisz Naciśnij przycisk VOL, aby wyciszyć dźwięk. Naciśnij go ponownie, aby przywrócić dźwięk.

Regulacja głośności systemu Soundbar przy użyciu pilota do telewizora



Użyj menu telewizora, aby dźwięki z telewizora Samsung były emitowane przez głośniki zewnętrzne. (Więcej informacji zawiera podręcznik użytkownika telewizora).

- Po zakończeniu montowania systemu Soundbar można regulować jego głośność za pomocą pilota na podczerwień do telewizora Samsung. (Aby nie korzystać z tej funkcji, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Surround** przez 5 sekund, gdy system Soundbar jest włączony. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OFF-TV REMOTE”, a funkcja zostanie wyłączona).

Aby regulować głośność przy użyciu pilota do telewizora Samsung, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Surround** przez ponad 5 sekund, aż na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat „SAMSUNG-TV REMOTE”.

- Każde przytrzymanie przycisku **Surround** przez 5 sekund powoduje zmianę trybu w następującej kolejności: „SAMSUNG-TV REMOTE” (Tryb domyślny) → „OFF-TV REMOTE” → „ALL-TV REMOTE”.
- Aby regulować głośność za pomocą pilota do telewizora pochodzącego od innego producenta, włącz system Soundbar, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Surround** przez 5 sekund (na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat „OFF-TV REMOTE”, następnie zwolnij przycisk **Surround** i ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk **Surround** przez ponad 5 sekund. (Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat „ALL-TV REMOTE”).
 - Ta funkcja może być niedostępna w zależności od modelu pilota.
 - Funkcja jest obsługiwana przez urządzenia następujących producentów:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA

Używanie ukrytych przycisków

Ukryty przycisk		Strona z informacjami
Przycisk na pilocie	Funkcja	
Surround	Włączenie/wyłączenie funkcji Pilot do telewizora	Strona 24
 (Źródło)	Parowanie BT	Strona 17
▶ (Odtwarzanie / Pauza)	Włączenie/wyłączenie funkcji Auto Power Down (w trybie AUX)	Strona 22
	Zainicjuj (tryb czuwania)	Strona 28
VOL	ID SET (tryb czuwania)	Strona 7
Lewo	Auto Power Link ON/OFF	Strona 10
Prawo	Anynet+ ON/OFF	Strona 23
 (Kontrola dźwięku)	EQ 7-pasmowy	Strona 21
SOUND MODE	DRC ON/OFF (tryb czuwania)	Strona 22

Dane wyjściowe dla różnych trybów efektów dźwiękowych

Efekt		Wejście	Wyjście	
			Z wyjątkiem zestawu tylnych głośników bezprzewodowych	Włącznie z zestawem tylnych głośników bezprzewodowych
 Surround	ON	2.0 kan	2.1 kan	4.1 kan
		5.1 kan	2.1 kan	4.1 kan
 SOUND MODE	STANDARD	2.0 kan	2.1 kan	4.1 kan
		5.1 kan	2.1 kan	4.1 kan
	MUSIC	2.0 kan	2.1 kan	4.1 kan
		5.1 kan	2.1 kan	4.1 kan
	CLEAR VOICE	2.0 kan	2.1 kan	4.1 kan
		5.1 kan	2.1 kan	4.1 kan
	SPORTS	2.0 kan	2.1 kan	4.1 kan
		5.1 kan	2.1 kan	4.1 kan
MOVIE	2.0 kan	2.1 kan	4.1 kan	
	5.1 kan	2.1 kan	4.1 kan	

- Zestaw głośników bezprzewodowych firmy Samsung można kupić oddzielnie. W tym celu należy skontaktować się ze sprzedawcą listwy Soundbar.

09 MONTOWANIE WSPORNIKA ŚCIENNEGO

Środki ostrożności przy instalacji

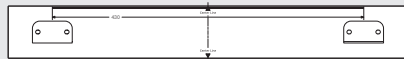
- Zestaw należy montować wyłącznie na pionowych ścianach.
- Nie wolno montować wspornika w miejscach o wysokiej temperaturze lub wilgotności.
- Należy sprawdzić, czy ściana jest wystarczająco wytrzymała, by utrzymać ciężar produktu.

W przeciwnym razie należy ją wzmocnić lub wybrać inne miejsce do montażu produktu.

- Należy zakupić i zastosować śruby mocujące lub kotwy odpowiednie do rodzaju posiadanej ściany (płyty gipsowej, płyty żelaznej, drewna itd.) W miarę możliwości należy zamontować śruby wsporcze w kołkach w ścianie.
- Należy zakupić odpowiednie wkręty w zależności od typu i grubości ściany, na której zostanie zamontowana listwa Soundbar.
 - Średnica: M5
 - Długość: zalecane L 35 mm lub dłuższe.
- Przed zamontowaniem listwy Soundbar na ścianie należy podłączyć przewody z systemu do urządzeń zewnętrznych.
- Należy pamiętać, aby przed instalacją wyłączyć system i odłączyć go od gniazdka zasilania.

W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym.

Komponenty montażowe



Szablon do montażu na ścianie

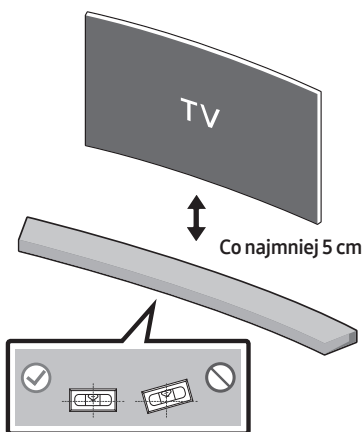


Uchwyt montażowy
ścienny
(2 sztuki)

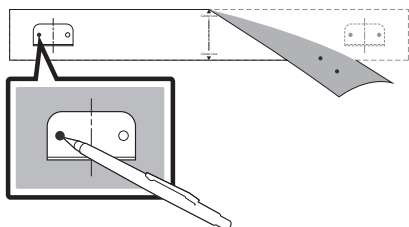


Wspornik ścienny
(2 sztuki)

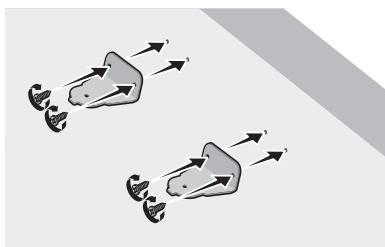
1. Umieść **Szablon do montażu na ścianie** na powierzchni ściany.
 - **Szablon do montażu na ścianie** musi być ustawiony poziomo.
 - Jeśli na ścianie zamontowany jest telewizor, montaż listwy Soundbar należy wykonać w odległości co najmniej 5 cm pod telewizorem.



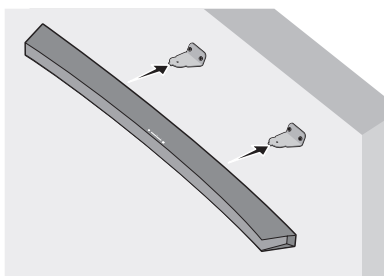
2. Oznacz umiejscowienie śrub na ścianie, a następnie zdejmij **Szablony do montażu na ścianie**. Następnie wywierć otwory na śruby, korzystając z wiertła o odpowiednim rozmiarze.



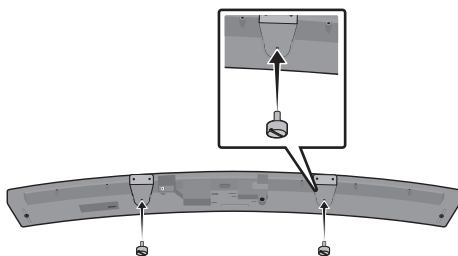
3. Dokładnie przymocuj 2 elementy **Wspornik ścienny** do ściany we wskazanych miejscach przy użyciu odpowiednich śrub.



4. Zamocuj listwę Soundbar na 2 elementach **Wspornik ścienny** w sposób pokazany na rysunku.



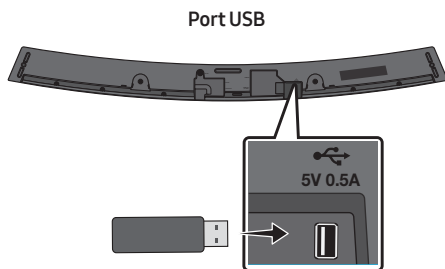
5. Włóż element **Uchwyt montażowy ścienny** do każdego otworu na spodniej stronie urządzenia. Dokręć każdy element **Uchwyt montażowy ścienny**, aby przymocować listwę Soundbar do 2 elementów **Wspornik ścienny**.



- Nie należy zawieszać się na zamontowanym urządzeniu i należy unikać jego uderzenia oraz upuszczenia.
- Zamocuj urządzenie solidnie na ścianie tak, aby nie spadło. Upadek urządzenia może doprowadzić do obrażeń ciała użytkownika lub uszkodzenia produktu.
- Po zainstalowaniu urządzenia na ścianie należy się upewnić, że nie istnieje możliwość pociągnięcia kabli połączeniowych przez dzieci.
- Aby zapewnić optymalne działanie urządzenia zamontowanego na ścianie, system głośników należy zamontować co najmniej 5 cm pod telewizorem, jeśli jest on także zamontowany na tej ścianie.
- Ze względów bezpieczeństwa, jeśli urządzenie nie jest zamontowane na ścianie, należy je umieścić na wytrzymałej, płaskiej powierzchni, nie stwarzającej ryzyka spadnięcia.

10 AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

Firma Samsung może w przyszłości oferować aktualizacje oprogramowania wbudowanego systemu Soundbar.



Jeżeli dostępna będzie aktualizacja oprogramowania wbudowanego systemu, możliwe będzie jego zaktualizowanie poprzez podłączenie urządzenia USB z zapisaną na nim aktualizacją oprogramowania do gniazda USB listwy Soundbar.

Aby uzyskać więcej informacji na temat pobierania plików aktualizacji, należy odwiedzić stronę Samsung Electronics (www.samsung.com → Support). Następnie należy wprowadzić lub wybrać model posiadanego systemu Soundbar, wybrać zakładkę Oprogramowanie i Aplikacje, a następnie Centrum Pobierania. Nazwy opcji mogą być różne.

Procedura aktualizacji

1. Wykonaj poniższe czynności, by pobrać oprogramowanie produktu:
Odwiedź stronę Samsung (samsung.com) → wyszukaj nazwę modelu — wybierz opcję obsługi klienta (nazwa opcji może ulec zmianie)
2. Zapisz pobrane oprogramowanie w napędzie USB i wybierz opcję „Rozpakuj tutaj”, by rozpakować folder.
3. Wyłączyć listwę Soundbar i do portu USB podłączyć dysk przenośny USB, na którym znajduje się aktualizacja oprogramowania.
4. Odłącz przewód zasilający, ponownie go podłącz, a następnie włącz listwę Soundbar.
5. Włącz listwę Soundbar. W ciągu trzech minut wyświetli się komunikat „**UPDATE**” i rozpocznie się aktualizacja.
6. Po zakończeniu aktualizacji listwa Soundbar się wyłączy. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ►| na pilocie przez 5 sekund. Na ekranie zostanie wyświetlony komunikat „**INIT**” i listwa Soundbar zostanie wyłączona.
Aktualizacja została zakończona.
 - Produkt korzysta z funkcji DUAL BOOT. Jeśli aktualizacja oprogramowania sprzętowego nie powiedzie się, można je zaktualizować ponownie.

Jeśli na ekranie nie pojawia się komunikat UPDATE

1. Wyłącz listwę Soundbar, odłącz urządzenie USB zawierające aktualizację oprogramowania i podłącz je ponownie do portu USB listwy Soundbar.
2. Odłącz przewód zasilający listwy Soundbar, ponownie go podłącz, a następnie włącz listwę Soundbar.
 - Aktualizacja oprogramowania może nie działać prawidłowo, jeśli na urządzeniu USB są zapisane pliki dźwiękowe obsługiwane przez listwę Soundbar.
 - Nie odłączaj zasilania ani nie wyjmuj urządzenia USB podczas aktualizacji. Po zakończeniu aktualizacji oprogramowania urządzenie główne zostanie automatycznie wyłączone.
 - Po zakończeniu aktualizacji zostaną uruchomione ustawienia użytkownika. Zalecamy zapisanie ustawień, aby możliwe było ich łatwe przywrócenie po wykonaniu aktualizacji. Uwaga: podczas aktualizacji oprogramowania połączenie z głośnikiem niskotonowym zostanie zresetowane. Jeśli połączenie z głośnikiem niskotonowym nie zostanie przywrócone automatycznie po aktualizacji, przejdź do strony 6. Jeśli aktualizacja się nie powiodła, sprawdź czy napęd USB nie jest uszkodzony.
 - Użytkownicy systemu Mac OS powinni korzystać z urządzeń USB w formacie MS-DOS (FAT).
 - Opcja aktualizacji oprogramowania przez USB może być niedostępna, zależnie od producenta urządzenia USB.

11 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed zgłoszeniem się do serwisu należy sprawdzić następujące informacje.

Urządzenie Soundbar się nie włącza.

Czy przewód zasilający jest podłączony do gniazda?

→ Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda.

Funkcja nie działa, gdy naciskany jest dany przycisk.

Czy w powietrzu są ładunki elektrostatyczne?

→ Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego i podłącz ponownie.

W trybie BT występują zaniki dźwięku.

→ Przejdź do sekcji dotyczących połączenia Bluetooth na stronach 11 i 17.

Brak dźwięku.

Czy włączona jest funkcja wyciszenia?

→ Naciśnij przycisk **VOL**, aby przywrócić dźwięk.

Czy głośność ustawiona jest na minimalną?

→ Ustaw głośność.

Pilot nie działa.

Czy baterie są wyczerpane?

→ Wymień baterie na nowe.

Czy odległość między pilotem i urządzeniem głównym Soundbar jest zbyt duża?

→ Umieść pilot bliżej urządzenia głównego Soundbar.

Czerwona dioda na głośniku niskotonowym miga, a głośnik niskotonowy nie generuje żadnego dźwięku.

Problem może wystąpić, jeśli głośnik niskotonowy nie jest podłączony do urządzenia głównego Soundbar.

→ Spróbuj ponownie podłączyć głośnik niskotonowy. (Informacje na ten temat znajdują się na stronie 6.)

Głośnik niskotonowy wyraźnie buczy i wibruje.

Spróbuj wyregulować wibracje głośnika niskotonowego.

→ Naciśnij przycisk **WOOFER** na pilocie w górę lub w dół, aby wyregulować głośność głośnika niskotonowego. (Pomiędzy -12 lub -6 do +6).

12 LICENCJI



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Informacje dotyczące patentów DTS można znaleźć na stronie: <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji DTS Licensing Limited. DTS, jego graficzny symbol, & DTS i symbol łącznie, to zastrzeżone znaki towarowe, a DTS 2.0 Channel to znak towarowy firmy DTS Inc. © DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

HDMI

Wyrażenia HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI to znaki towarowe lub zarejestrowane znaki towarowe firmy HDMI Licensing LLC w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

13 INFORMACJA O LICENCJI OPEN SOURCE

W przypadku pytań i wątpliwości dotyczących oprogramowania typu „Open Source” należy się skontaktować z firmą Samsung za pomocą poczty e-mail (oss.request@samsung.com).

14 WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE OBSŁUGI SERWISOWEJ

- Rysunki i ilustracje znajdujące się w tej instrukcji obsługi służą wyłącznie jako źródło informacji i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.
- Istnieje możliwość nałożenia opłaty administracyjnej w przypadku gdy:
 - (a) zostanie wezwany technik, a w urzędzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczyta niniejszej instrukcji).
 - (b) urządzenie zostanie przyniesione do punktu napraw, a w urzędzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczyta niniejszej instrukcji).
- Użytkownik zostanie poinformowany o wysokości takiej opłaty administracyjnej przed wykonaniem jakiegokolwiek naprawy lub wizytą technika na miejscu.

15 DANE TECHNICZNE I UWAGI

Dane techniczne

OGÓLNE	USB		5V/0,5A
	Waga	Urządzenie główne Soundbar	2,7 kg
		Głośnik niskotonowy (PS-WM20/PS-WM21)	4,6 kg
	Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	Urządzenie główne Soundbar	1078,0 x 47,5 x 129,0 mm
		Głośnik niskotonowy (PS-WM20/PS-WM21)	179,0 x 353,0 x 299,5 mm
	Zakres temperatur roboczych		+5°C do +35°C
Zakres wilgotności roboczej		10 % ~ 75 %	
WZMACNIACZ	Znamionowa moc wyjściowa	Urządzenie główne Soundbar	22Wx4 + 21Wx2, 6 ohm
		Głośnik niskotonowy (PS-WM20/PS-WM21)	130W, 3 ohm
Obsługiwane formaty odtwarzania (Dźwięk DTS 2.0 odtwarzany jest w formacie DTS)			LPCM 2ch, Dolby Audio™ (Obsługa Dolby® Digital), DTS

UWAGI

- Samsung Electronics Co., Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany danych technicznych bez uprzedzenia.
- Wagę i wymiary podano w przybliżeniu.
- Więcej informacji na temat obsługiwanych źródeł zasilania i zużycia prądu znajduje się na etykiecie umieszczonej na urządzeniu. (Etykieta : Dolna część urządzenia głównego Soundbar)

Całkowity pobór mocy w trybie czuwania (W)		2,7W
Bluetooth	Metoda dezaktywacji portu	Naciśnij przycisk „Bluetooth POWER” na pilocie zdalnego sterowania w trybie „BT”.

Modele bezprzewodowe (z obsługą częstotliwości 5,15 GHz–5,35 GHz)

- Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usaglašena sa suštinskim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC. Zvaničnu Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi <http://www.samsung.com>. Idite na Podrška > Traži podršku za proizvod i unesite naziv modela. Ova oprema se može koristiti u svim EU zemljama. Ova oprema se može koristiti samo u zatvorenom prostoru.



Modele bezprzewodowe (bez obsługi częstotliwości 5,15 GHz–5,35 GHz)

- Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usaglašena sa suštinskim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.
- Zvaničnu Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi <http://www.samsung.com>. Idite na Podrška > Traži podršku za proizvod i unesite naziv modela. Ova oprema se može koristiti u svim EU zemljama.



[Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt]

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66.

Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutyliczowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.



Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny & elektroniczny)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Informacje o naporima kompanije Samsung da doprinese očuvanju životne sredine i o specifičnim zakonskim obavezama u pogledu proizvoda, npr. Direktivi o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i restrikcijama hemikalija (REACH), potražite na sledećoj adresi:

samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html